

B HH'8 UhU'd`Ubh'A Y[U!F YW\ YbnYbhfi a `]b
B]YfghY]b. '9]b'6 c c gh'ZØf'F \ Y]b \ YggYb

9]b'UdUb]gW\ Yf? c bnYfb'd`Ubh'Y]b'VYXYi hYbXYg
F YW\ YbnYbhfi a `]b'B]YfghY]b"'8 YhU]`g'ni f'ϕj Ygh]h]cb'i bX
XYa '6Ui d fcnYgg"

ϕj Ygha Ybh']b'X][]hU`Y'ϕZfUghfi _hi f.'B HH
8 UhU'd`Ubh'F YW\ YbnYbhfi a `]b'B]YfghY]b

8]Y`X][]hU`Y`HfUbgZcfa Uh]cb'gh']b'j c`Ya `; Ub[Yž'i bX'B]YfghY]b
f@UbX_fY]g'A U]bn!6]b[YbŁ'_Öbbh'Y]b'nYbhfU`Yg'9`Ya Ybh']b'X]YgYf
9bhk]W_i b['k YfXYb"'8 Yf'UdUb]gW\ Y`HYW\bc`c[]Y_cbnYfb'B HH
8 UhU`\Uh'VY_Ubbh'[Y[YVYbž'XUgg'Yf'd`Ubhž]a 'F \ Y]b!GY`n!DUf'_VY]
B]YfghY]b'Y]b[fc» Yg'F YW\ YbnYbhfi a `ni 'Yff]W\hYb"'8]YgY
9bhgW\Y]Xi b['nY][h'b]W\h'bi f'XUg'k UW\gYbXY'ϕhYfYggY
]bhYfbUh]cbU`Yf'I bhYfbY\`a Yb'Ub'XYf'F Y[]cbž'gcbXYfb'_Öbbh'
Ui W\`k Y]hfY]W\YbXY': c`[Yb'ZØf'X]Y`c_U`Y`K]fhgW\UZhi bX'X]Y
X][]hU`Y'ϕZfUghfi _hi f'\UVYb"

9]b'VYXYi hYbXYf'GW\ f]hh'ZØf'F \ Y]b \ YggYb

8 Yf[Yd`UbhY'6Ui `XYg'F YW\ YbnYbhfi a `g'ghY`h'X]Y`nk Y]hY
VYXYi hYbXY'I bhYfbY\`a YbgUbg]YX'i b[]b'F \ Y]b \ YggYb'XUf"'B HH
8 UhUž'Y]b[`cVU`Yf'5_hYi f']a '6YfY]W\`XYf
ϕZcfa Uh]cbghYW\bc`c[]Yž'Vf]b[h'b]W\h'bi f':]bUbna]hY`ž'gcbXYfb
Ui W\': UW\k]ggYb'i bX'ϕbcj Uh]cbYb'a]h'8]Y`A Ò[`]W\`Y]hž
a cXYfbY`X][]hU`Y`GYfj]W'g'Ubni V]YhYbž'_Öbbh'Y]b'XYf'F Y[]cb
bYi Y'HØFYb'ÖZbYbž'gck c`\`ZØf'VYghY\YbXY'I bhYfbY\`a Yb'U'g
Ui W\`ZØf'GhUfh'i dg"

? ccdYfUh]cb`a]h'XYf`GhUXh'i bX

J YfVUbXg[Ya Y]bXY

I a`XUg`FYWYbnYbhfi a`ni`fYU`]g]YfYbž`U`h`B`H`H`8`UhU`VYfY]hg
; Ygdf`ÅWY`a`]h'XYf`GhUXh`B`]YfghY]b`gck`]Y`XYf`J`YfVUbXg[Ya Y]bXY
F`Y]b!GY`n`[YZ`f`h`" `a` `F`U`a` Yb`X]YgYf`? ccdYfUh]cb`k`]fX`Y]b
6Ui`Y]hj`YfZU`fYb`Y]b[Y`Y]hYhž`XUg`]bgVYgcbXYfY`Ui`Z`XYa` `; Y`ÅbXY
Y]bYf`Y`Ya`U`][Yb`? UgYfbY`YfZc`[Yb`gc`""`8]Yg`j`YfXYi`h`]W`hž`k`]Y
k`]W`h][`X]Y`Ni`gUa`a`YbUfVY]h`nk`]gW`Yb`I`bhYfbY`a`Yb`i`bX`c`_U`Yb
6Y`Å`fXYb`]ghž`i`a`b`UW`Å`U`h][Y`þ`j`Ygh]h]cbYb`]b`X]Y`þ`ZfUghfi`_`hi`f`
ni`Z`fXYfb`"

8]Y`7`Å`UbW`b`Z`f`X]Y`c`_U`Y` `; Ya Y]bgW`UZh

8]Y`9ff]W`hi`b[`X`Yg`FYWYbnYbhfi`a`g`_`Ö`bbhY`Z`f`B`]YfghY]b`i`bX`X]Y
i`a``Y][YbXYb` `; Ya Y]bXYb`VYXYi`hYbXY`k`]fhgW`UZh]W`Y` `a` di`gY
Vf]b[Yb`" `8i`fW`X`Yb`5i`Z`U`i`b`Yi`Yf`5fVY]hgd`Å`hnYž`]bgVYgcbXYfY`]a
`H!6YfY]W`ž`k`]fX`X]Y`c`_U`Y`6YgW`Å`Zh][i`b[` `[YZ`f`XYf`h`" `5i`W`X]Y
5bk`YfVi`b[`j`cb` `: UW`_f`Å`ZhYb`_`Ö`bbhY`X]Y`6Yj`Ö`_Yfi`b[`U`bn]Y`Yb
i`bX`Y]bYb`Ni`ghfca`j`cb`f`b[Yb`HU`Yb`hYb`ni`f` `: c`[Y`Å`UVYb`"

B UW`Å`U`h][`_Y]h`]a` `: c`_i`g

9]b`k`Y]hYfYf`5gdY`_hž`XYf`b]W`hi`bYfk`Å`b`h`V`Y]VYb`gc`h`Yž`]gh`XYf
9]bZi`gg`Ui`Z`X]Y`X][]hU`Y`þ`ZfUghfi`_`hi`f`" `FYWYbnYbhYb`VYb`Öh][Yb
Yf`YV`]W`Y`A`Yb[Yb`Ub`9bYf[]Yž`k`Yg`Å`U`V`B`H`H`8`UhU
a`Ö[`]W`Yfk`Y]gY`Ui`W`]bbc`j`Uh]j`Y`@Ögi`b[Yb`ni`f`9bYf[]YYZ]n]Ybn
i`bX`ni`f`Bi`hni`b[`YfbYi`YfVUfYf`9bYf[]Yb`]b`6YhfUW`h`n]Y`Å`h`" `8]YgY
6YghfYVi`b[Yb`_`Ö`bbhYb`XYf`FY`[]cb`Å`Y`Z`bž`b]W`h`bi`f`
hYW`bc`c[]gW`ž`gcbXYfb`Ui`W`Å`_`c`c[]gW`b`UW`Å`U`h][Yf`ni`k`YfXYb`"

GW`Å`i`ggZc`[Yfi`b[

8]Y`D`ÅbY`j`cb`B`H`H`8`UhU`Z`f`Y]b`FYWYbnYbhfi`a`]b`B`]YfghY]b`g]bX
Y]b`_`UfYg`G][bU`Z`f`XUg`D`chYbn]U`XYf`X][]hU`Yb`K`]fhgW`UZh]b
F`Y]b`Å`YggYb`" `8]Y`Ub[Y`_`Ø`bX][hY`þ`j`Ygh]h]cb`_`Ö`bbhY`b]W`h`bi`f`X]Y
`c`_U`Y`K`]fhgW`UZh]gh`Å`_Ybž`gcbXYfb`Ui`W`X`Uf`Ui`Z`Å]bXYi`hYbž`XUgg

X]Y`FY[]cb'g]W`Ui Z'XYa`K Y[`ni`Y]bYa`k]W`h][Yb`GhUbXcfh:ZØf
X][]hU`Y`HYW`bc`c[]Yb`VYZ]bXYh"K`À\`fYbX`X]Y`; Ygdf`W`Y`i`bX
D`Ubi`b[Yb`ZcfhgW`fY]hYbž`V`Y]Vh`UVni`k`UfhYbž`k`]Y`g]W`X]YgYg
J`cf\`UVYb`k`Y]hYf`Ybhk`]W`_Y`b`k`]fX`i`bX`k`Y`W`Y`dcg]h]j`Yb
J`Yf`ÀbXYfi`b[Yb`Yg`ZØf`X]Y`; Ya`Y]bgW`UZha`]h'g]W`Vf]b[Yb`_ÖbbhY"

·`B5;

8YhU]`g

6Ygi`W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b!U["XY